

EP

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/22
10 October 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخمسون
نيودلهي، 6-10 نوفمبر / تشرين الثاني 2006

مقترح مشروع: ألبانبا

تتكون هذه الوثيقة من تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق حول مقترح المشروع التالي:

الإزالة التدريجية

- خطة الإزالة التدريجية الوطنية للمواد المستنفدة للأوزون (الجزء الثالث) اليونيب واليونيدو

ورقة تقييم المشروع - المشاريع متعددة السنوات البنانيا

الوكالة المنفذة/الثنائية

عنوان المشروع

اليونيب واليونيدو	خطة الإزالة التدريجية الوطنية للمواد المستنفدة للأوزون (الجزء الثالث)
-------------------	---

مشروع تنفيذ وحدة الأوزون الوطنية	وكالة التنسيق الوطنية:
----------------------------------	------------------------

بيانات الاستهلاك الأخيرة المذكورة للمواد المستنفدة للأوزون المتناولة في المشروع
أ. بيانات المادة- 7 (ODP بالأطنان، 2005، كما في أيلول/سبتمبر 2006)

		14.34	الملحق أ، المجموعة أ، CFCs
		0.00	الملحق ب، المجموعة أ، CTC
		0.00	الملحق هـ، بروميد الميثيل

ب. بيانات قطاعات البرنامج القطري (ODP بالأطنان، 2005، كما في أيلول/سبتمبر 2006)

غاز تبخير	عامل تصنيع	المذيبات	ODS	تبريد	الرغاوة	الدخان	ODS
			115-CCF				11-CFC
			CTC	14.34			12-CFC
			بروميد الميثيل				113-CFC
							114-CFC

0	استهلاك CFC المتبقي المؤهل للتمويل (ODP بالأطنان)
---	---

خطة أعمال السنة الحالية: إجمالي التمويل 78 000 دولار أمريكي: الإزالة الكلية 9,2 طن ODP

الإجمالي	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	بيانات المشروع
غير متوفر	6.1	6.1	6.1	20.4	20.4	40.8	40.8	حد بروتوكول مونتريال، CFC
غير متوفر	0.46	0.46	0.46	0.46	0.46	3.1	3.1	حد بروتوكول مونتريال، CTC
غير متوفر	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	حد بروتوكول مونتريال، بروميد الميثيل
غير متوفر	6.56	6.56	6.56	20.86	20.86	43.9	43.9	حد بروتوكول مونتريال، إجمالي
غير متوفر	0.0	2.2	6.2	15.2	36.2	61.2	68.0	حد الاستهلاك السنوي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإزالة السنوية من المشاريع المتواصلة
68.0	2.2	4.0	9.0	21.0	25.0	6.8	0.0	الإزالة السنوية المعالجة حديثاً
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإزالة السنوية غير الممولة
68.0	2.2	4.0	9.0	21.0	25.0	6.8	0.0	إستهلاك ODS الكلي المتوقع إزالته
								إستهلاك ODS الكلي المتوقع إزالته في (HCFCs)
								تكاليف المشروع المقدمة في الأصل (بالدولار الأمريكي)
								تكاليف المشروع النهائية (بالدولار الأمريكي):
535,000	22,322	22,322	22,322	42,322	72,322	172,322	181,068	التمويل لليونيدو
118,125	0	0	0	0	0	0	118,125	التمويل لليونيب
653,125	22,322	22,322	22,322	42,322	72,322	172,322	299,193	التمويل الكلي للمشروع
								تكاليف المساندة النهائية (بالدولار الأمريكي):
40,124	1,674	1,674	1,674	3,174	5,424	12,924	13,580	تكلفة مساندة لليونيدو
15,356	0	0	0	0	0	0	15,356	تكلفة مساندة لليونيب
55,480	1,674	1,674	1,674	3,174	5,424	12,924	28,936	تكاليف المساندة الكلية
708,605	23,996	23,996	23,996	45,496	77,746	185,246	328,129	الكلفة الكلية للصندوق متعدد الأطراف (بالدولار الأمريكي)
							9.6	فعالية كلفة المشروع النهائية (دولار أمريكي/كغم)

الموافقة على التمويل للجزء الثالث (2006) كما هو مبين أعلاه.

طلب التمويل:

موافقة شمولية	توصية الأمانة
---------------	---------------

وصف المشروع

1. نيابة عن حكومة ألبانيا قدمت اليونيدو، بصفتها وكالة منفذة قيادية، طلبا بتمويل الجزء الثالث من خطة الإزالة التدريجية القومية للمواد المستنفدة للأوزون لتتظّر اللجنة التنفيذيه فيه في إجتماعها الخمسين. مستوى التمويل المطلوب هو 72 322 دولار أمريكي إضافة إلى تكاليف الوكالة المساندة وقيمتها 5 424 دولار أمريكي.

الخلفية

2. تمت الموافقة على خطة الإزالة التدريجية القومية لألبانيا في نيسان/أبريل 2003 في اجتماع اللجنة التنفيذية التاسع والثلاثين. بلغ إجمالي الأموال التي تمت الموافقة عليها مبدئيا 653 125 إضافة إلى 55 480 كتكاليف مساندة. إن تنفيذ خطة الإزالة التدريجية القومية هذه تدعم حكومة ألبانيا في الوفاء بالتزاماتها وفق بروتوكول مونتريال وفي إكمال إزالة جميع المواد المستنفدة للأوزون وفق الملحق ألف المجموعة الأولى، والملحق باء المجموعة الثانية، والملحق هـ بحلول 1 كانون الثاني/يناير 2009. لتحقيق هذه الأهداف، سيتم تقديم سلسلة من المساعدات الفنية في الاستثمارات وغير الاستثمارات وأنشطة بناء القدرة وهي قيد التنفيذ من قبل اليونيدو واليونيب.

3. في القرار 18/XIV، تقرر في إجتماع الأطراف أنه بالنسبة لفترة الضبط الممتدة ما بين تموز/يوليو 2000 وحزيران/يونيو 2001، كانت ألبانيا غير ملتزمة بالتزاماتها وفق المادة 2أ من بروتوكول مونتريال بخصوص استهلاك الكلوروفلوروكربون. أشار اجتماع الأطراف الخامس عشر، في القرار 26/XV، إلى تقديم ألبانيا لخطة عمل، وكذلك أن ألبانيا ملتزمة تحديدا بجدول زمني للتخفيض من استهلاكها حتى 36,2 طن ODP في العام 2005 وإزالة استهلاك الكلوروفلوروكربون بحلول 1 كانون الثاني/يناير 2009، ما عدا الاستخدامات الجوهرية التي يمكن التصريح بها من قبل الأطراف. كما أن ألبانيا ملتزمة بتأسيس نظام لترخيص الصادرات والواردات من المواد المستنفدة للأوزون بما في ذلك التخصيص، ومنع الواردات من المعدات التي تستخدم المواد المستنفدة للأوزون.

4. في اجتماعها السادس والأربعين في تموز/يوليه 2005، صادقت اللجنة التنفيذية، من خلال القرار 28/46، على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2005، على أساس أن نظام الترخيص والتخصيص، في ذلك الوقت المتوقع أن يدخل حيز التنفيذ في العام 2005، سيتم تنفيذه بالسرعة القصوى. كما تمت الموافقة على الجزء المطلوب للعام 2005.

البرنامج السنوي

5. قدمت اليونيدو تقريرا عن تنفيذ البرنامج السنوي للعام 2005. سنت حكومة ألبانيا نظاما لترخيص الصادرات والواردات من المواد المستنفدة للأوزون في حزيران/يونيو 2005. وقد دخل نظام الترخيص والتخصيص حيز التنفيذ منذ النصف الثاني من العام 2005. وتمت الموافقة على حصص للعام 2006 من قبل وزارة البيئة والحراج وإدارة المياه. كانت واردات المواد المستنفدة للأوزون المحققة في السنة الماضية 2005 14 342 طن ODP، مقارنة بالهدف السنوي الوارد في خطة الإزالة التدريجية القومية للمواد المستنفدة للأوزون وهي 36,2 طن من المواد المستنفدة للأوزون.

6. تم إكمال نشاط لإزالة ما إجماليه 2,3 طن ODP من استهلاك الكلوروفلوروكربون في ألبانيا. في أنشطة قطاع خدمات التبريد، تم تدريب 271 فنيا من أصل 300 مخطط لتدريبهم. تم إجراء عمل تحضيرى لتقوية دورات الفنيين في مراكز التدريب المهني، وتم اختيار أربع مدارس لبرنامج تدريب المدربين. تنفيذ المرحلة الأولى من منظومة الاسترداد وإعادة التدوير قيد الإنجاز، لكنها متخلفة عن جدولها الزمني. لم يتم بعد إقامة ورشة عمل مخطط لها متعلقة بتخفيض المواد.

7. يتوقع برنامج التنفيذ السنوي للعام 2006 تقوية المدارس المهنية من خلال تحديث المواد والقطع الصلبة وكذلك تدريب المدربين. تم إعادة جدولة ورشة عمل حول استعمال برادات التخفيض البديلة للعام 2006، وكذلك الأمر بالنسبة للمرحلة 1 من مشروع الاسترداد وإعادة التدوير. وأخيراً، لا يزال تقوية نظام الرقابة والتقارير للمواد المستنفدة للأوزون جارياً طوال تنفيذ المشروع. تخطط الحكومة لمنع إنتاج واستيراد معدات تحتوي على مواد مستنفدة للأوزون بحلول كانون الثاني/يناير 2007، ووضع جزاءات على التجارة غير المشروعة، وتقوية كلا من التعاون بين وحدة الأوزون الوطني وسلطات الجمارك وكذلك بين وحدة الأوزون الوطني وتلك البلدان المجاورة.

تعليقات وتوصيات الأمانة

التعليقات

8. قدمت اليونيدو تقريراً بخصوص تنفيذ الجزء الثاني. تمكنت اليونيدو من تسريع تنفيذ الأنشطة في ألبانيا بصورة كبيرة، والتي بدأت ببطء في السنة الأولى. تم تنفيذ التشريعات التي تقدم نظام إصدار التراخيص، ووضع حصص للعام 2006 خلال عام 2005. وحتى قبل سن نظام إصدار التراخيص الفعال في العام 2005، انخفض الاستهلاك دون المستوى المقرر في العام 2006. تم إعادة جدولة بعض الأنشطة المخطط لإقامتها في العام 2005 حتى العام 2006/2007، وتحديد ورشة العمل الخاصة ببدائل التخفيض وبعض أنشطة الاسترداد وإعادة التدوير. قام المسؤول الأول الرئيسي للرصد والتقييم بزيارة إلى ألبانيا هذا العام ووجد أن مشكلات الامتثال السابقة قد تم التغلب عليها وأن تنفيذ خطة الإزالة القومية جارٍ بصورة حسنة. لكنه أشار إلى أن الإزالة في قطاع الخدمات يحتمل أن تكون مدعاة للتحدي.

التوصيات

9. توصي أمانة الصندوق بموافقة موسعة على الجزء الثالث لخطة الإزالة مع تكاليف مساندة مصاحبة على مستويات التمويل المبينة في الجدول أدناه.

عنوان المشروع	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	تكلفة مساندة (دولار أمريكي)	الوكالة المنفذة
(أ) خطة الإزالة التدريجية القومية للمواد المستنفدة للأوزون (الجزء الثالث)	0	0	اليونيب
(ب) خطة الإزالة التدريجية القومية للمواد المستنفدة للأوزون (الجزء الثالث)	72,322	5,424	اليونيدو